

Umowa nr 122/2019

zawarta w dniu 29 10 2019 pomiędzy:

Gminą Inowłódz z siedzibą w Inowłodzu, ul. Spalska 2, 97-215 Inowłódz, NIP: 773-23-40-615,

reprezentowaną przez: **Pan Bogdan Kącki - Wójt**,

przy kontrasygnacie: **Pani Katarzyna Koch - Skarbnik**,

zwaną dalej **Zamawiającym**,

a

Deloitte Doradztwo Podatkowe Dąbrowski i Wspólnicy sp.k., spółką z siedzibą w Warszawie, adres: al. Jana Pawła II 22, 00-133 Warszawa, wpisaną do rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy w Warszawie, XII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, pod numerem KRS 0000638407, NIP: 5252191427,

reprezentowaną przez: **Tomasza Sieka** - pełnomocnika, działającego na podstawie ważnego pełnomocnictwa z dnia 2 stycznia 2018 r. (które nie zostało odwołane), którego kopia stanowi Załącznik nr 1 do niniejszej Umowy,

zwaną dalej: „**Wykonawcą**”,

zwanymi dalej łącznie: „**Stronami**”.

Zamawiający oświadcza, iż na podstawie art. 4 pkt 8 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. – Prawo zamówień publicznych, ustawa ta nie ma zastosowania do niniejszej Umowy.

§ 1

Przedmiot i czas trwania Umowy

1. Przedmiotem Umowy jest świadczenie przez Wykonawcę na rzecz Zamawiającego usług doradztwa podatkowego w zakresie:
 - a) analizy prawa do odliczania podatku VAT przez Zamawiającego w zakresie inwestycji pn: „*Rozbudowa sieci wodociągowej na terenie Gminy Inowłódz*”, „*Budowa kanalizacji sanitarnej w miejscowości Zakościele i Inowłódz Gm.*”, „*Budowa kanalizacji sanitarnej w miejscowości Zakościele gm. Inowłódz i rozbudowa sieci wodociągowej z miejscowości Królów Wola do miejscowości Konewka i Spała gm. Inowłódz*” oraz „*Podnoszenie jakości zasobów turystycznych Doliny Rzeki Pilicy poprzez rozwój infrastruktury rekreacyjno-wypoczynkowej w powiecie tomaszowskim*”, obejmującej m.in. określenie związku wydatków ze sprzedażą opodatkowaną VAT, ustalenie zakresu prawa do odliczenia VAT (pełne lub częściowe prawo do odliczenia), określenie możliwości zastosowania tzw. współczynnika i prewspółczynnika VAT oraz wskazanie ich wysokości, ustalenie momentu powstania prawa do odliczenia podatku VAT oraz dokumentów dających takie prawo;
 - b) asysty w zakresie rozliczenia podatku naliczonego VAT wskazanego w literze a) w deklaracjach VAT, w szczególności pomocy w przygotowaniu ewidencji VAT, deklaracji VAT oraz korekt ewidencji i deklaracji, jak również innych dokumentów wymaganych przez przepisy prawa;
 - c) reprezentowania Zamawiającego w postępowaniach podatkowych i powiązanych z nimi postępowaniach sądowych związanych z przedmiotem Umowy.
2. Przedmiotem Umowy nie jest analiza obszarów niezwiązanych bezpośrednio z odzyskiwaniem VAT, o którym mowa w ust. 1, ani ewentualnych obszarów ryzyk w zakresie VAT.

3. Okres wykonania przedmiotu Umowy ustala się na czas od zawarcia Umowy do zakończenia postępowań związanych z przedmiotem Umowy, nie dłużej niż dwa lata od zawarcia Umowy.
4. W przypadku zakończenia postępowań i wszelkich innych prac związanych z przedmiotem Umowy przed upływem czterech lat licząc od zawarcia Umowy, Zamawiający i Wykonawca podpiszą protokół stwierdzający zakończenie okresu wykonywania przedmiotu Umowy.

§ 2

Zakres i termin wykonania prac

1. Wykonawca rozpocznie świadczenie usług w terminie uzgodnionym z Zamawiającym. Zamawiający zobowiązany jest do współdziałania z Wykonawcą polegającego w szczególności na udzielaniu informacji i zapewnieniu dostępu do dokumentów. Wykonawca upoważniony jest do korzystania z informacji lub danych dostarczonych przez Zamawiającego lub przez osoby wskazane przez Zamawiającego bez dokonywania ich weryfikacji.
2. W związku z realizacją usług określonych w § 1 ust. 1 lit. a) Wykonawca, dokona analizy sposobu odliczania podatku VAT przez Zamawiającego w celu określenia możliwości odliczenia podatku VAT, które w oparciu o jego wiedzę i aktualne doświadczenie podlegają odliczeniu (dalej: „Analiza”).
3. Po zapoznaniu się z wynikami Analizy Wykonawcy i jego rekomendacjami, Zamawiający podejmie i zakomunikuje Wykonawcy, w formie pisemnej lub za pomocą komunikacji elektronicznej, decyzję o:
 - a) pełnej akceptacji rekomendacji Wykonawcy i ich realizacji;
 - b) akceptacji jedynie wybranych rekomendacji Wykonawcy i realizacji ich w tym zakresie;
 - c) zawieszeniu realizacji rozwiązań przedstawionych w Analizie na czas określony lub rezygnacji z ich realizacji.
4. W razie zmiany decyzji, o której mowa w ust. 3 lit. a), b) lub c), Zamawiający niezwłocznie zawiadomi o tym fakcie Wykonawcę.
5. Jeśli w Analizie Wykonawca przedstawi rekomendacje dotyczące wszczęcia określonych postępowań podatkowych (w szczególności dotyczących uzyskania interpretacji przepisów prawa podatkowego) lub takie postępowania zostaną wszczęte w wyniku rekomendacji Wykonawcy przedstawionych w Analizie, Wykonawca będzie reprezentował Zamawiającego w toku takich postępowań przed organami podatkowymi i sądami administracyjnymi.
6. Wykonawca, mimo posiadanych pełnomocnictw, może podejmować działania rodzące skutki prawne wiążące dla Zamawiającego jedynie za zgodą Zamawiającego.
7. Osobami uprawnionymi ze strony Zamawiającego do kontaktów z Wykonawcą związanych z realizacją Umowy są: Skarbnik oraz wyznaczeni przez Skarbnika pracownicy Zamawiającego (dalej: „Osoby Uprawnione”). Skarbnik zobowiązany jest poinformować mailowo Wykonawcę o wyznaczeniu Osób Uprawnionych, wskazując w szczególności ich imiona i nazwiska oraz adresy mailowe.

§ 3

Gwarancja należytego wykonania usług i wyłączność Wykonawcy

1. Jeżeli uzyskany przez Zamawiającego VAT na skutek zastosowania wyników analizy Wykonawcy zostanie w przyszłości zakwestionowany przez organy podatkowe, Wykonawca zobowiązany będzie do reprezentowania Zamawiającego w stosownych postępowaniach, o ile dotyczą okresu za który Wykonawca otrzymał wynagrodzenie określone w § 4 ust. 1 (Gwarancja Wykonawcy). Usługi Wykonawcy w tym zakresie będą objęte wynagrodzeniem określonym w § 4 ust. 1 Umowy, to znaczy Wykonawca nie będzie pobierał dodatkowego Wynagrodzenia za Sukces z tytułu świadczenia powyższych usług. Gwarancja Wykonawcy obowiązuje pod warunkiem wystąpienia przez Zamawiającego o uzyskanie rekomendowanych i sporządzonych przez Wykonawcę stosownych wniosków o interpretację prawa podatkowego oraz niezwłocznego poinformowania Wykonawcy o zakwestionowaniu uzyskanego VAT, a także umożliwienia Wykonawcy uczestnictwa w pełnej procedurze odwoławczej, to jest do wydania prawomocnego wyroku sądu administracyjnego, w wyniku którego Zamawiający zobowiązany będzie do zwrotu uzyskanego VAT.
2. W okresie dokonywania przez Wykonawcę czynności, o których mowa w § 2 ust. 2, do momentu przekazania Analizy, Zamawiający jest zobowiązany do współdziałania z Wykonawcą zgodnie z treścią Umowy, jej celem oraz zasadami współżycia społecznego, a w szczególności powstrzymania się od wszelkich działań, które mogłyby zagrozić, uniemożliwić lub ograniczyć wykonanie Umowy przez Wykonawcę. Uwzględniając, że Wykonawca udzielając rekomendacji przedstawionych w Analizie udostępnia wiedzę i koncepcje stanowiące tajemnicę przedsiębiorstwa Wykonawcy, Zamawiający współdziałając z Wykonawcą w okresie dokonywania przez Wykonawcę czynności, o których mowa w § 2 ust. 2, do momentu przekazania Analizy, jest zobowiązany w szczególności do powstrzymania się od analizowania możliwości odliczenia podatku VAT lub realizacji odliczenia podatku VAT we własnym zakresie lub poprzez współpracę z jakimkolwiek podmiotem innym niż Wykonawca.
3. W zakresie dokonanej przez Wykonawcę oceny sposobu odliczania podatku VAT przez Zamawiającego oraz rekomendacji przedstawionych w Analizie dotyczących możliwości odliczenia podatku VAT, którego Zamawiający nie odzyskuje lub rozwiązań w zakresie odliczenia VAT, których Zamawiający nie stosuje na moment zawarcia Umowy, za okresy, za które Wykonawcy mogłoby przysługiwać wynagrodzenie określone w § 4 ust. 1, Wykonawcy przysługuje wyłączność świadczenia usług określonych w Umowie. Powyższa wyłączność oznacza, że Zamawiający nie będzie dokonywał odliczenia VAT za pomocą rozwiązań wskazanych przez Wykonawcę albo rozwiązań do nich pochodnych lub podobnych we własnym zakresie lub poprzez współpracę z jakimkolwiek podmiotem innym niż Wykonawca oraz nie zleci wykonywania przedmiotowych usług podmiotowi innemu niż Wykonawca.
4. Na wniosek Wykonawcy, Zamawiający udostępni Wykonawcy informacje o zastosowaniu się do rekomendacji Wykonawcy przedstawionych w Analizie, a także o uzyskanych efektach finansowych.



§ 4

Wynagrodzenie Wykonawcy

1. Wynagrodzenie Wykonawcy wynosi 10% (słownie: dziesięć procent) zmniejszenia VAT należnego lub zwiększenia VAT naliczonego faktycznie uzyskanego przez Zamawiającego na skutek zastosowania się do rekomendacji Wykonawcy przedstawionych w Analizie (dalej: „Wynagrodzenie za Sukces”). Wynagrodzenie za Sukces będzie należne Wykonawcy na skutek jakiegokolwiek efektywnej formy uzyskania VAT przez Zamawiającego, w szczególności po faktycznym zwrocie podatku na rachunek bankowy Zamawiającego lub po zadeklarowaniu VAT należnego lub VAT naliczonego w odpowiedniej bieżącej deklaracji podatkowej. Wynagrodzenie za Sukces będzie należne Wykonawcy również, jeżeli efektywny zwrot VAT nastąpi po zakończeniu trwania Umowy.
2. Wykonawca otrzyma również jednorazowe wynagrodzenie (dalej: „Wynagrodzenie Zryczałtowane”) w wysokości 2000 PLN (słownie: dwa tysiące złotych). Wynagrodzenie Zryczałtowane będzie zafakturowane po przesłaniu drogą elektroniczną do Zamawiającego Analizy, o której mowa w § 2 ust. 2.
3. Podstawą do wyliczenia Wynagrodzenia za Sukces, o którym mowa w ust. 1, będzie:
 - a) VAT należny, który zgodnie z przepisami podlega wykazaniu w przeszłych okresach rozliczeniowych, które są możliwe do skorygowania (licząc od 1 stycznia 2017 r.) oraz w okresach rozliczeniowych do roku 2021 włącznie;
 - b) VAT naliczony z faktur, które zostały wystawione na Zamawiającego w przeszłych okresach rozliczeniowych, które są możliwe do skorygowania (licząc od 1 stycznia 2017 r.) oraz w okresach rozliczeniowych do roku 2021 włącznie.
4. Koszty niezbędne dla zrealizowania usług (opłaty administracyjne, kancelaryjne) ponosi Zamawiający, chyba że Strony uzgodnią inaczej. Powyższe nie dotyczy wydatków Wykonawcy i osób, którymi Wykonawca się posługuje przy realizacji Umowy takich jak: koszty podróży, noclegów i diet, które ponosi Wykonawca. Wykonawca jest uprawniony do poniesienia wydatku na rachunek Zamawiającego związanego z wszczęciem lub kontynuacją postępowania o ile Zamawiający wyraził zgodę na wszczęcie danego postępowania.
5. W przypadku zasądzenia na rzecz Zamawiającego kosztów zastępstwa procesowego w związku z realizacją usług wskazanych w § 1 ust. 1 lit. c), wynagrodzenie Wykonawcy obejmie także te koszty brutto. Ta część wynagrodzenia zostanie zafakturowana po otrzymaniu przez Zamawiającego powyższych kosztów.
6. Jeżeli w związku z działaniami wynikającymi z rekomendacji Wykonawcy Zamawiający otrzyma odsetki (np. z tytułu nienależnie zapłaconej zaległości podatkowej, odsetki z tytułu zbyt późno dokonanego zwrotu VAT lub oprocentowanie nadpłaty), wynagrodzenie Wykonawcy będzie obejmowało także 50% (słownie pięćdziesiąt procent) otrzymanych odsetek brutto. Ta część wynagrodzenia zostanie zafakturowana po otrzymaniu przez Zamawiającego powyższych kwot.
7. Zamawiający jest zobowiązany do niezwłocznego (nie później niż do końca miesiąca, w którym doszło do zwiększenia VAT naliczonego lub zmniejszenia kwoty VAT należnego u Zamawiającego) informowania Wykonawcy o zaistnieniu przesłanek do zafakturowania Wynagrodzenia za Sukces oraz innych należności o których mowa w Umowie.
8. Wynagrodzenie Wykonawcy będzie powiększone o podatek VAT, naliczany zgodnie z obowiązującymi przepisami.
9. Faktury Wykonawcy są płatne przez Zamawiającego w terminie 14 dni od daty dokonania niezbędnych zmian w zakresie ujęcia wynagrodzenia Wykonawcy w wydatkach budżetowych Zamawiającego, jednakże nie później niż w terminie 30 dni od daty otrzymania prawidłowo wystawionej faktury VAT.

10. Jeśli Zamawiający uzyska VAT samodzielnie lub przy pomocy podmiotów działających na jego zlecenie (także po wygaśnięciu, rozwiązaniu lub odstąpieniu od Umowy) w sytuacji, w której Wykonawcy mogłoby przysługiwać Wynagrodzenie za Sukces, Wykonawca będzie uprawniony do otrzymania odszkodowania umownego równego dwukrotności kwoty Wynagrodzenia za Sukces. Stosowne postanowienia Umowy dotyczące wynagrodzenia Wykonawcy stosuje się odpowiednio.
11. W przypadku powstania po stronie Zamawiającego obowiązku zwrotu całości lub części VAT uzyskanego na skutek działań Wykonawcy w ramach Umowy, za które Wykonawca otrzymał Wynagrodzenie za Sukces, Wykonawca zobowiązany będzie do zwrotu odpowiedniej części Wynagrodzenia za Sukces (proporcjonalnej do części VAT podlegającej zwrotowi). Zwrot Wynagrodzenia za Sukces dokonany będzie wyłącznie pod warunkiem uprzedniego skorzystania z pełnej Gwarancji Wykonawcy.
12. Ewentualne zaległości podatkowe Zamawiającego, odsetki od tych zaległości, jak również inne zmniejszenia kwoty uzyskanego VAT nie zmniejszają podstawy obliczania Wynagrodzenia za Sukces, chyba że powstały w wyniku zastosowania się do rekomendacji Wykonawcy (co w przypadku otrzymania dofinansowania zewnętrznego oznacza, że dokonując kalkulacji wynagrodzenia o którym mowa w § 4 ust. 1, Wykonawca nie uwzględni uzyskanych kwot podatku naliczonego wraz z odsetkami, które Zamawiający ewentualnie zwróci instytucji finansującej w sytuacji, gdyby kwoty podatku naliczonego w określonym obszarze będącym przedmiotem usługi Wykonawcy były wydatkiem kwalifikowanym, uzyskanym przez Zamawiającego w ramach umowy o bezzwrotne dofinansowanie danej inwestycji).
13. Zmniejszenie podstawy obliczania Wynagrodzenia za Sukces, o którym mowa w ust. poprzedzającym, nie dotyczy sytuacji gdy zwrot zaległości podatkowej, odsetek od tych zaległości lub inne zmniejszenia kwoty uzyskanego VAT wynikają z nieprawidłowej kwalifikacji podatkowej transakcji przez Zamawiającego w świetle obowiązujących przepisów w momencie jej zaistnienia, pobrania dofinansowania przez Zamawiającego w części dotyczącej podatku VAT w sposób nieuzasadniony bądź w przypadku spłaty dofinansowań o charakterze zwrotnym w części lub całości oraz w sytuacjach podobnych, nawet jeżeli zmniejszenie kwoty uzyskanego VAT jest efektem zastosowania się do rekomendacji Wykonawcy.
14. Łączna suma wynagrodzenia netto należnego Wykonawcy na podstawie niniejszej Umowy nie przekroczy równowartości w złotych kwoty wskazanej w art. 4 pkt 8 ustawy Prawo zamówień publicznych, tj. na dzień podpisania umowy kwoty 30.000 EUR (słownie: trzydziestu tysięcy euro).

§ 5

Poufność, tajemnica przedsiębiorstwa, tajemnica zawodowa i obowiązki informacyjne

1. Wykonawca zobowiązuje się do zachowania poufności odnośnie usług świadczonych na rzecz Zamawiającego, w zakresie w jakim nie są one jawne, chyba że odrębne przepisy będą go zobowiązywać do ujawnienia określonych informacji. Wykonawca może przekazywać uzyskane informacje swoim pracownikom, wspólnikom oraz osobom działającym na jego zlecenie w zakresie potrzebnym do realizacji Umowy, jak również podmiotom należącym do grupy Wykonawcy dla potrzeb określonych procedurami wewnętrznymi Wykonawcy. Przekazywanie i przechowywanie poufnych informacji i dokumentów może następować za pomocą infrastruktury teleinformatycznej Wykonawcy. Wykonawca może posługiwać się nazwą Zamawiającego i powoływać się na fakt współpracy z Zamawiającym, może przedstawiać ogólny opis świadczonych usług oraz wykorzystywać wybrane informacje odnośnie efektów współpracy z Zamawiającym dla celów marketingowych lub celem przedstawienia swojego doświadczenia, jak również w wewnętrznych systemach i zbiorach danych.
2. Zamawiający zobowiązuje się do zachowania poufności w zakresie tajemnicy przedsiębiorstwa Wykonawcy tj. nieujawnionych do wiadomości publicznej informacji technicznych, technologicznych, handlowych i organizacyjnych, które Wykonawca jasno określił jako tajne.

Wykonawca oświadcza, iż Analiza, o której mowa w par.2 ust.2 objęta jest tajemnicą przedsiębiorstwa, Zamawiający przyjmuje do wiadomości i zgadza się, że prawa autorskie do wszelkich koncepcji i rozwiązań podatkowych powstałych w trakcie świadczenia usługi przysługują Wykonawcy. Ponadto, Zamawiający zobowiązuje się chronić takie prawa autorskie oraz zachować koncepcje i rozwiązania, będące przedmiotem takich praw, wyłącznie do własnego użytku.

3. Wszelkie fakty i informacje uzyskane przez Wykonawcę (w tym osoby i podmioty działające w tym zakresie na jego rzecz) w związku ze świadczeniem usług związanych z realizacją niniejszej Umowy objęte są tajemnicą zawodową i muszą być zachowane w poufności. Z tego względu, za wyjątkiem przypadków wprost określonych obowiązującym prawem (w szczególności nieobjętych tajemnicą zawodową informacji, które Wykonawca zobowiązany będzie przekazać na podstawie przepisów rozdziału 11a działu III ustawy – Ordynacja podatkowa) lub w Umowie, Wykonawca nie będzie uprawniony do udostępnienia takich informacji podmiotom trzecim, w tym organom publicznym, o ile Zamawiający odrębnie nie upoważni Wykonawcy, w formie pisemnej, do dokonania takiego udostępnienia, wskazując wyraźnie jego zakres i przedmiot. Upoważnienie takie nie może być w żaden sposób domniemane i nie może wynikać z innych czynności czy oświadczeń Zamawiającego.
4. Zamawiający niezwłocznie poinformuje Wykonawcę o każdym przypadku rozpoczętej lub planowanej u Zamawiającego (lub w jednostce z nim powiązanej) kontroli prowadzonej przez organy podatkowe lub inne organy administracji publicznej, jeżeli przedmiot takiej kontroli ma lub może dotyczyć obszaru działalności Zamawiającego powiązanego z przedmiotem niniejszej Umowy, w szczególności jeżeli wiązać się może z koniecznością ujawnienia treści Analizy. W takim wypadku Wykonawca wyznaczy osobę odpowiedzialną za kontakt z Zamawiającym, która w uzasadnionych wypadkach udzieli Zamawiającemu niezbędnych informacji dotyczących usług zrealizowanych na podstawie niniejszej Umowy.
5. Zamawiający może udzielić Wykonawcy pisemnych referencji oraz może udzielać stronom trzecim informacji o swojej subiektywnej ocenie sposobu świadczenia usług przez Wykonawcę oraz o efektach współpracy z Wykonawcą, jednakże bez udzielania informacji stanowiących tajemnicę przedsiębiorstwa Wykonawcy.

§ 6

Ograniczenie odpowiedzialności Wykonawcy

1. Wykonawca ponosi wyłączną odpowiedzialność wobec Zamawiającego za wszelkie usługi świadczone na podstawie Umowy, w tym za działania i zaniechania osób, którymi Wykonawca posługuje się przy wykonywaniu Umowy (włączając w to Komandytariuszy Wykonawcy). Odpowiedzialność Wykonawcy wobec Zamawiającego z tytułu szkód powstałych z przyczyn innych niż wina umyślna, również za działania osób, którymi Wykonawca posługuje się przy wykonywaniu Umowy, ograniczona jest do wysokości rzeczywistej straty Zamawiającego, nie więcej jednak niż do kwoty wynagrodzenia Wykonawcy należnego z tytułu realizacji tej części usług, w związku z którymi powstała szkoda. W przypadku, gdy zgodnie z Umową nie powstanie obowiązek zapłaty wynagrodzenia, odpowiedzialność Wykonawcy ograniczona jest do kwoty pięćdziesięciokrotności Wynagrodzenia Zryczałtowanego.
2. W sytuacji, gdy Wykonawca nie będzie świadczył w pełnym zakresie usług wskazanych w § 1 ust. 1, w szczególności w zakresie reprezentowania Zamawiającego w postępowaniach, o których mowa w § 1 ust. 1 lit. c) odpowiedzialność Wykonawcy jest całkowicie wyłączona.
3. Zamawiający przyjmuje do wiadomości i akceptuje, że Komplementariusze Wykonawcy pozostają w związkach małżeńskich, w których panuje ustrój rozdzielności majątkowej.

§ 7 Dane osobowe

1. Dane osobowe przekazane Wykonawcy przez Zamawiającego w związku z realizacją Umowy (dalej: „Dane Osobowe”) będą przetwarzane przez Wykonawcę, w charakterze administratora danych, w następujących celach (zwanych dalej: „Celami”):
 - a) świadczenie Usług na podstawie Umowy;
 - b) zachowanie zgodności z właściwymi przepisami prawa, wymogami regulacyjnymi i zawodowymi;
 - c) realizacja wezwań ze strony właściwych organów;
 - d) obsługa administracyjna Umowy, procedury księgowe, realizacja wewnętrznych procedur compliance oraz zarządzania ryzykiem, zarządzanie relacjami z klientem;
 - e) obsługa infrastruktury i systemów informatycznych (wewnętrznych i hostowanych).
2. Dane Osobowe obejmować mogą dane dotyczące przedstawicieli Zamawiającego, jego pracowników, w tym członków zespołu projektowego, dostawców czy współpracowników, jak również dane osobowe zawarte w dokumentacji i informacjach udostępnianych Wykonawcy w związku z Umową.
3. W związku z Celami wskazanymi powyżej, Dane Osobowe mogą być przekazywane przez Wykonawcę, w koniecznym zakresie, innym podmiotom (działającym w charakterze administratorów danych lub podmiotów przetwarzających dane). Wykaz takich podmiotów dostępny jest pod adresem: <https://www2.deloitte.com/ce/en/pages/about-deloitte/articles/deloitte-ce-privacy-statement-for-clients.html>. Przekazywanie to może obejmować transfer Danych Osobowych poza obszar Europejskiego Obszaru Gospodarczego, pod warunkiem jednak spełnienia obowiązków prawnych warunkujących dopuszczalność takiego transferu.
4. Dokumentacja projektowa, zawierająca również Dane Osobowe, będzie przechowywana przez Wykonawcę przez okres 10 lat od dnia zakończenia realizacji Umowy, z zastrzeżeniem właściwych przepisów prawa.
5. Każda ze Stron w toku przetwarzania Danych Osobowych przestrzegać będzie właściwych przepisów prawa o ochronie danych osobowych, w szczególności ustawy o ochronie danych osobowych oraz – od 25 maja 2018 r. – rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych). Zamawiający potwierdza, że Dane Osobowe zostały zebrane i są przetwarzane legalnie, z zachowaniem wymogów właściwych przepisów o ochronie danych osobowych.

§ 8 Postanowienia końcowe

1. Każda Strona może z ważnych powodów wypowiedzieć Umowę z zachowaniem 30-dniowego terminu wypowiedzenia poprzez dostarczenie drugiej Stronie wypowiedzenia. W przypadku powzięcia przez Stronę woli rozwiązania Umowy winna ona o tym zawiadomić drugą Stronę z oznaczeniem odpowiedniego terminu do usunięcia przyczyny uzasadniającej rozwiązanie Umowy. Złożenie odpowiedniego oświadczenia o rozwiązaniu Umowy jest możliwe, gdy w wyznaczonym terminie taka przyczyna nie ustanie lub nie zaistnieją przesłanki prowadzące do jej rychłego usunięcia.
2. Odpowiednie postanowienia Umowy z uwagi na swój charakter zachowują moc także po wygaśnięciu bądź rozwiązaniu Umowy lub odstąpieniu od Umowy przez którąkolwiek ze Stron, w szczególności: Gwarancja Wykonawcy (§ 3 ust. 1), wyłączność świadczenia usług (§ 3 ust. 2 i 3),

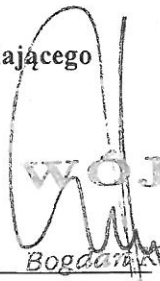
informowanie Wykonawcy o przesłankach do zafakturowania wynagrodzenia (§ 4 ust. 7), odszkodowanie umowne (§ 4 ust. 10), zwrot wynagrodzenia (§ 4 ust. 11), poufność, tajemnica przedsiębiorstwa, tajemnica zawodowa i obowiązki informacyjne (§ 5), ograniczenie odpowiedzialności (§ 6).

3. Umowa może być zmieniona wyłącznie na piśmie (forma pisemna pod rygorem nieważności). Ponadto Strony przewidują, że czas trwania Umowy może zostać przedłużony do zakończenia postępowań i innych działań związanych z przedmiotem Umowy.
4. Sądem miejscowo właściwym dla sporów mogących wyniknąć w przyszłości będzie wyłącznie sąd powszechny z siedzibą na terytorium Polski, właściwy dla siedziby Zamawiającego.
5. W sprawach nieuregulowanych Umową zastosowanie mają wyłącznie przepisy prawa polskiego.
6. Umowa została sporządzona w dwóch egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.

Załączniki:

1/ kopia pełnomocnictwa

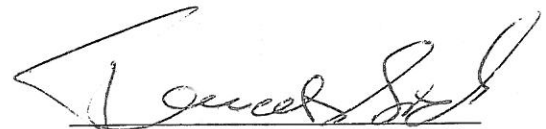
W imieniu Zamawiającego


WOJT
Bogdan Kępczyński



SKARBNIK GMINY
MAG. Bogdan Kępczyński

GMINA INOWŁÓDZ
pow. tomaszowski, woj. łódzkie
ul. Spalska 2
97-215 Inowłódz
NIP 773-23-40-615

W imieniu Wykonawcy



DELOITTE DORADZTWO PODATKOWE
Dąbrowski i Wspólnicy sp.k.
Al. Jana Pawła II 22, 00-133 Warszawa
tel. (22) 511-08-11, fax (22) 511-08-13
NIP 525-21-91-427; REGON 016599077


SKARBNIK PRAWNY
Bogdan Kępczyński
NIP 773-23-40-615